

MONDIAL du THEATRE

Festival Mondial du Théâtre Amateur
World Festival of Amateur Theatre
Festival Mundial del Teatro de Arte

Placé sous le Haut Patronage de S.A.S. le Prince Souverain

Mondial du Théâtre

1 allée Guy Brousse

1 Bd Albert 1^{er} - MC - 98000 MONACO

Tél.: +377 - 93.25.12.12

mondialdutheatre@monte-carlo.mcwww.mondialdutheatre.mc17^{ème} édition du 17 au 22 août 2021
17th edition from 17th till 22nd August 2021
17^a edición del 17^o al 22^o agosto de 2021

Mondial du Théâtre

1 allée Guy Brousse

1 Bd Albert 1^{er} - MC - 98000 MONACO

Tél.: +377 - 93.25.12.12

mondialdutheatre@monte-carlo.mcwww.mondialdutheatre.mc17^{ème} édition du 17 au 22 août 2021
17th edition from 17th till 22nd August 2021
17^a edición del 17^o al 22^o agosto de 2021

Mondial du Théâtre

1 allée Guy Brousse

1 Bd Albert 1^{er} - MC - 98000 MONACO

Tél.: +377 - 93.25.12.12

mondialdutheatre@monte-carlo.mcwww.mondialdutheatre.mc17^{ème} édition du 17 au 22 août 2021
17th edition from 17th till 22nd August 2021
17^a edición del 17^o al 22^o agosto de 2021IT ACADEMY OF FITA
MOMENTS OF LIFE

When the days were filled with phone calls and videoconferences, in which shows, projects and events were postponed or canceled, I stopped and decided to fill those days by taking care of myself and the people who are have been part of my life over the years: I called people I hadn't heard for a long time, I wrote letters that had never been written, I listened to music that had not been listened to for some time...It was like living through a never-finished photo album and setting it up, I finally had time to listen to the emotions that those memories evoked.

The theatrical show "D'istanti di Stanze" was born from the desire to recount these moments and share them with an audience. It is about recounting moments lived inside the rooms of many houses, far from each other. In spring 2020, Etoile Centro Teatrale Europeo launched a text collection, which over the months has become a collective anthology linked to the days spent in lockdown, entitled "with your words". The play was born and takes shape from the texts that have been sent in recent months and to give voice to the feelings and emotions of people in the months spent at home, far from others.



Depuis 1957, le Festival Mondial regroupe, tous les 4 ans, les amateurs du monde entier à Monaco
Since 1957, the World Festival has brought together amateurs from all over the world, every 4 years, in Monaco
Desde 1957, el Festival Mundial agrupa, cada 4 años, a los aficionados del mundo entero en Mónaco

IT ACADEMY OF FITA
INTANTS DE VIE

Lorsque les journées étaient remplies d'appels téléphoniques et de visioconférences, dans lesquelles des spectacles, des projets et des événements étaient reportés ou annulés, je me suis arrêté et j'ai décidé de combler ces jours en prenant soin de moi et des personnes qui ont habité ma vie au fil des années : j'ai téléphoné à des gens que je n'avais pas entendus depuis longtemps, j'ai écrit des lettres jamais écrites, j'ai écouté de la musique non écoutée depuis un certain temps... C'était comme vivre un album photo jamais terminé et le mettre en place, j'ai enfin eu le temps d'écouter les émotions que ces souvenirs suscitaient.

Le spectacle théâtral « D'istanti di Stanze » est né de l'envie de raconter ces moments et les partager avec un public. Il s'agit de raconter des moments vécus à l'intérieur des pièces de nombreuses maisons, éloignées les unes des autres. Au printemps 2020, Etoile Centro Teatrale Europeo a lancé une collection de texte, devenue au fil des mois une anthologie collective liée aux jours passés en lock-out, intitulée « avec vos mots ». Le spectacle est né et prend forme à partir des textes qui ont été envoyés ces derniers mois et pour donner une voix aux sensations et émotions des gens dans les mois passés à la maison, loin des autres.



Depuis 1957, le Festival Mondial regroupe, tous les 4 ans, les amateurs du monde entier à Monaco
Since 1957, the World Festival has brought together amateurs from all over the world, every 4 years, in Monaco
Desde 1957, el Festival Mundial agrupa, cada 4 años, a los aficionados del mundo entero en Mónaco

IT ACADEMY OF FITA
MOMENTOS DE LA VIDA

Quando los días se llenaban de llamadas telefónicas y videoconferencias, en las que se posponían o cancelaban espectáculos, proyectos y eventos, paré y decidí llenar esos días cuidándome a mi y a las personas que están. Han sido parte de mi vida a lo largo de los años: llamé a personas que no había escuchado durante mucho tiempo, escribir cartas que nunca se habían escrito, escuché música que no se había escuchado durante algún tiempo... Fue como vivir un álbum de fotos nunca terminado y configurarlo, finalmente tuve tiempo de escuchar las emociones que estos recuerdos provocaron.

El espectáculo teatral "D'istanti di Stanze" nació del deseo de contar estos momentos y compartirlos con el público. Se trata de contar momentos vividos en el interior de las habitaciones de muchas casas, alejadas unas de otras. En la primavera de 2020, Etoile Centro Teatrale Europeo lanzo una colección de textos, que a lo largo de los meses se ha convertido en una antología colectiva vinculada a los días de encierro, titulada "con tus palabras". El espectáculo nace y toma forma a partir de los textos que se han enviado en los últimos meses y para dar voz a los sentimientos y emociones de las personas en los meses pasados en casa, lejos de los demás.



Depuis 1957, le Festival Mondial regroupe, tous les 4 ans, les amateurs du monde entier à Monaco
Since 1957, the World Festival has brought together amateurs from all over the world, every 4 years, in Monaco
Desde 1957, el Festival Mundial agrupa, cada 4 años, a los aficionados del mundo entero en Mónaco